

(1) Empfänger			(2) Eingangsvermerke			Lieferschein		
Getrag S.p.A Via dei Ciclafrini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			216140			Vorgangsnummer 333989 (4) Versanddatum 18.09.2018		
(5) Lieferant und Absender						(8) Rechnung-Nr		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		(9) vom	
frei		unfrei	Waggon	Spediteur	Rechnungsnummer			
€			Frachtgut	fremd Fahrz				
			Eilgut	eigen Fahrz				
			Express					
			Post					
(10) Ihr Zeichen		(11) Bestellnummer	(15) Zusatz des Bestellers		(12) unsere Abteilung		(13) Hausruf	
412		550003978601						
(14) unsere Auftrags-Nr.								
2089937								
(19) Versandart		frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart	(22) Versandzeichen		(23) brutto Gesamtgewicht kg		(24) netto
Lkw				15794SK		3.431,623		3.139,62
Versandanschrift								(26) Abladestelle
Getrag S.p.A Svevatrans Srl Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								14248
(27) Pos	Sachnummer	Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten		(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke		
						Menge (Ist)	+ / -	Vermerke
	2516129880	2516129880 OUTPUT SHAFT 2 PRE TURNE 2516129880"D" Charge: F-282284 5		1.791	Stück			
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		3	Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		3	Stück			
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470		1	Stück			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM		1	Stück			
	Lieferbedingung	DDP -						
	18-00944,18-00952 /Index "D" /Recl.2*98854-the parts are 100%checked							
	3 x 448 Stück 1 x 447 Stück							
		180202552 508584102 180202739		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1791 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 2018 Firma: [Signature]				
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung		(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung
Datum								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza; SLOWAKEI SLOWAKEI			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009018 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimers strasse 22 864 77 Adelsried Deutschland			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN			17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 18.09.2018																																					
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 333989-333992,																																					
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 12		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742																																	
		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590																																	
		11 Bruttogewicht in kg 10376,00 10376,00		12 Umfang in m³																																	
Bez. s. Nr. 9		Gefahrzettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN																																	
Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender																																	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		Fracht		Währung																																	
		Ermäßigung -																																			
		Zwischensumme																																			
		Zuschläge																																			
		Nebengebühren																																			
Sonstiges +		Zu zahlende Gesamtsumme		Empfänger																																	
14 Rückerstattung																																					
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei			20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5/c - 70026 Modugno (BA) Datum																																		
21 Ausgefertigt in Prievidza am 18.09.2018			24 Gut empfangen Datum																																		
22 Unterschrift und Stempel des Absenders Vápenická 30 SK 971 01 Prievidza			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Tel.: 033 278 730																																		
25 Reisezeit für Ermittlung der Tarifentwertung mit Grenzübergängen von bis km			Paletten-Absender																																		
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs			Paletten-Empfänger																																		
			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
			Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																											
			Euro-Palette				Euro-Palette																														
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																	
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																	
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																					
Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift																																					
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDMOO11, PD333YI			Nutzlast in kg																																		
Anhängers			Benutzte Genehmigung Nr.																																		
☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																					